

STN	Ergonómia tepelného prostredia Analytické určovanie a interpretácia tepelnej pohody pomocou výpočtu ukazovateľov PMV a PPD a kritérií miestnej tepelnej pohody (ISO 7730: 2025)	STN EN ISO 7730 83 3563
------------	--	---

Ergonomics of the thermal environment - Analytical determination and interpretation of thermal comfort using calculation of the PMV and PPD indices and local thermal comfort criteria (ISO 7730:2025)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 11/25

Obsahuje: EN ISO 7730:2025, ISO 7730:2025

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN ISO 7730 (83 3563) z júna 2006

141436

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2025
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii
v znení neskorších predpisov.

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 7730

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

September 2025

ICS 13.180

Supersedes EN ISO 7730:2005

English Version

**Ergonomics of the thermal environment - Analytical
determination and interpretation of thermal comfort using
calculation of the PMV and PPD indices and local thermal
comfort criteria (ISO 7730:2025)**

Ergonomie des ambiances thermiques - Détermination analytique et interprétation du confort thermique par le calcul des indices PMV et PPD et par des critères de confort thermique local (ISO 7730:2025)

Ergonomie der thermischen Umgebung - Analytische Bestimmung und Interpretation der thermischen Behaglichkeit durch Berechnung des PMV- und des PPD-Indexes und Kriterien der lokalen thermischen Behaglichkeit (ISO 7730:2025)

This European Standard was approved by CEN on 24 August 2025.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 7730:2025 (E)

Contents	Page
European foreword.....	3

European foreword

This document (EN ISO 7730:2025) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 159 "Ergonomics " in collaboration with Technical Committee CEN/TC 122 "Ergonomics" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2026, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2026.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 7730:2005.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 7730:2025 has been approved by CEN as EN ISO 7730:2025 without any modification.



International Standard

ISO 7730

Ergonomics of the thermal environment — Analytical determination and interpretation of thermal comfort using calculation of the PMV and PPD indices and local thermal comfort criteria

Ergonomie des ambiances thermiques — Détermination analytique et interprétation du confort thermique par le calcul des indices PMV et PPD et par des critères de confort thermique local

**Fourth edition
2025-09**

ISO 7730:2025(en)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2025

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

ISO 7730:2025(en)**Contents**

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Whole body thermal comfort predicted mean vote (PMV)	2
4.1 Determination.....	2
4.2 Applications.....	4
5 Predicted percentage dissatisfied (PPD)	4
6 Local thermal comfort	5
6.1 General.....	5
6.2 Draught.....	6
6.3 Vertical air temperature difference.....	6
6.4 Warm and cool floors.....	7
6.5 Radiant temperature asymmetry.....	8
7 Thermal environments for comfort	9
8 Non-steady-state thermal environments	10
8.1 General.....	10
8.2 Temperature cycles.....	10
8.3 Temperature drifts or ramps.....	10
8.4 Transients.....	10
Annex A (informative) Examples of thermal comfort requirements for different categories of environment and types of space	11
Annex B (informative) Metabolic rates of different activities	16
Annex C (informative) Estimation of thermal insulation of clothing ensembles	17
Annex D (normative) Computer program for calculating PMV and PPD	21
Annex E (informative) Graphics for determination of predicted mean vote (PMV)	25
Annex F (informative) Humidity	29
Annex G (informative) Air velocity	30
Bibliography	32

ISO 7730:2025(en)**Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 159, *Ergonomics*, Subcommittee SC 5, *Ergonomics of the physical environment*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 122, *Ergonomics*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 7730:2005), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- deletion of sections of the text (long-term evaluations, adaptation and diversity);
- correction of the calculation program;
- deletion of tables for predicting predicted mean vote (PMV).

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

ISO 7730:2025(en)

Introduction

This document, covering the evaluation of moderate thermal environments, is one of a number of ISO documents (alongside ISO 7243, ISO 7933 and ISO 11079, all dealing with extreme environmental conditions) specifying methods for the measurement and evaluation of the moderate and extreme thermal environments to which human beings are exposed.

A human being's thermal sensation is mainly related to the thermal balance of his or her body as a whole. This balance is influenced by physical activity and clothing, as well as the environmental parameters such as air temperature, mean radiant temperature, air velocity and air humidity. When these factors have been estimated or measured, the index for thermal comfort predicted mean vote (PMV) can be calculated. See [Clause 4](#).

The predicted percentage dissatisfied (PPD) index provides information on thermal discomfort or thermal dissatisfaction expressed as the percentage of people likely to feel too warm or too cool in a given environment. The PPD can be obtained from the PMV. See [Clause 5](#).

Thermal discomfort can also be caused by unwanted local cooling or heating of the body. The most common local discomfort factors are radiant temperature asymmetry (cold or warm surfaces), draught (defined as a local cooling of the body caused by air movement), vertical air temperature difference and cold or warm floors. [Clause 6](#) specifies how to predict the percentage dissatisfied owing to local discomfort parameters.

Dissatisfaction can be caused by hot or cold discomfort for the body as a whole. Comfort limits can, in this case, be expressed by the PMV and PPD indices. But thermal dissatisfaction can also be caused by local thermal discomfort parameters. [Clause 7](#) deals with acceptable thermal environments for comfort.

[Clauses 6](#) and [7](#) are based mainly on steady-state conditions. Means of evaluating non-steady-state conditions, such as transients (temperature steps), cycling temperatures or temperature ramps, are presented in [Clause 8](#). Thermal environments in buildings or workplaces change over time and it is not always possible to keep conditions within recommended limits.

This document is intended to be used together with ISO/TR 23663. It is also intended to be used along with ISO 28803 when considering persons with special requirements, such as those with physical disabilities. Ethnic, national or geographical differences are also important, especially when considering non-conditioned spaces. Guidance is given in Clause 8 and 10 in ISO/TR 23663.

Ergonomics of the thermal environment — Analytical determination and interpretation of thermal comfort using calculation of the PMV and PPD indices and local thermal comfort criteria

1 Scope

This document specifies a method to evaluate the general thermal comfort of people in a space and the degree of discomfort (thermal dissatisfaction) of people exposed to moderate thermal environments. It defines the analytical determination and interpretation of thermal comfort using calculation of predicted mean vote (PMV) and predicted percentage of dissatisfied (PPD) and local thermal comfort criteria, giving the environmental conditions considered acceptable for general thermal comfort as well as those representing local discomfort.

It is applicable to healthy men and women exposed to indoor environments where thermal comfort is desirable, but where moderate deviations from thermal comfort occur, in the design of new environments or the assessment of existing ones.

Although developed specifically for the work environment, this document is applicable to other kinds of environment as well.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 9920, *Ergonomics of the thermal environment — Estimation of thermal insulation and water vapour resistance of a clothing ensemble*

ISO 13731, *Ergonomics of the thermal environment — Vocabulary and symbols*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN